



vi Hướng dẫn sử dụng

Vô trùng

Tiệt trùng bằng EO.

Mục đích sử dụng

Omnican® N được chỉ định dùng để tiêm insulin dưới da. Đây là thiết bị dùng một lần.

Chỉ định

Tiêm insulin dưới da.

Đối tượng bệnh nhân

Không có quy định giới hạn chung về đối tượng bệnh nhân/người dùng. Bơm tiêm insulin Omnican® N được dùng cho cả người lớn và bệnh nhi.

Người dùng chỉ định

Bơm tiêm insulin dưới da Omnican® N dưới da có thể do bệnh nhân tự chích hoặc do nhân viên y tế thực hiện.

Chống chỉ định

- 1) Không sử dụng thiết bị này cho người quá mẫn với bất kỳ thành phần nào của thiết bị
- 2) Không được dùng sản phẩm nếu có bệnh da liễu cấp tính hoặc mạn tính (nhiễm trùng hoặc viêm) ở gần vùng tiêm.

Rủi ro/Tác dụng phụ

- 1) Phản ứng không mong muốn, chẳng hạn như viêm, kích ứng, ngứa, ban đỏ
- 2) Phát ban da và các chứng rối loạn về da

Phòng ngừa

- Dùng sản phẩm theo quy trình kiểm soát nhiễm trùng tiêu chuẩn của quốc gia/cơ sở.
- Không đặt lại sau khi đã mở nắp bảo vệ kim.
- Không sử dụng nếu đã quá hạn sử dụng.
- Vứt bỏ bơm tiêm trong thùng chứa vật sắc nhọn theo quy định của quốc gia/cơ sở. Thương tích vô ý do kim nhiễm bẩn có thể gây bệnh nhiễm trùng.

Cảnh báo

- Không sử dụng nếu bao bì đã bị mở hoặc hư hại.
- Không được tiệt trùng để tái sử dụng
- Bơm tiêm insulin Omnican N có vạch chia cho từng nồng độ insulin nhất định. Không được dùng lần ống tiêm khác nồng độ insulin vì có thể gây quá liều hoặc thiếu liều.

Hướng dẫn sử dụng thiết bị:

SỬ DỤNG KỸ THUẬT VÔ TRÙNG.

Tuân thủ cảnh báo tiêu chuẩn về kiểm soát nhiễm trùng khi dùng sản phẩm

1 Lấy bơm tiêm ra khỏi bao gói.

2 Tháo nắp bảo vệ theo hướng thẳng để tránh tiếp xúc với đầu kim nhọn. Chuẩn bị bơm tiêm để tiêm theo quy trình hiện hành.

3 Thực hiện tiêm dưới da theo quy trình hiện hành.

4 Ngay lập tức vứt bỏ bơm tiêm đã qua sử dụng trong thùng chứa vật sắc nhọn theo quy trình tiêu chuẩn của cơ sở và/hoặc theo quy định về loại bỏ vật sắc nhọn hiện hành của quốc gia.

Thời gian sử dụng

Theo quy định của CDC và/hoặc quy định quốc gia.

Vứt bỏ

Vui lòng vứt bỏ ống tiêm trong thùng chứa vật sắc nhọn theo quy định địa phương và/hoặc quy trình lâm sàng.

Điều kiện bảo quản và xử lý

Không áp dụng (không có quy định về điều kiện lưu trữ và vận chuyển đặc biệt nào)

Lợi ích lâm sàng và hiệu suất

Không áp dụng cho Omnican® N

Ngày sản xuất: 27/04/2022

vi Nhà sản xuất	Ngày sản xuất	Hạn sử dụng	Số lô	Số catalog/ Mã sản phẩm	Khử trùng bằng ethylene oxide
Không sử dụng nếu bao bì bị hỏng	Tránh ánh nắng mặt trời	Giữ khô ráo	Không tái sử dụng	Tham khảo hướng dẫn sử dụng	Thận trọng, tham khảo tài liệu đi kèm

B. Braun Melsungen AG
Carl-Braun-Str. 1
34212 Melsungen, Germany

EC REP
CMC MEDICAL DEVICES & DRUGS, S.L.
C/ Horacio Lengo n18
C.P 29006, Málaga-Spain

FEEL TECH BIO CO., LTD.
1079-20 Charyeonggogae-ro, Gwangdeok-myeon Dongnam-gu
Cheonan-si, Chungcheongnam-do, Republic of Korea
TEL: +82-41-522-2446, FAX : +82-41-522-2449
[Zip code: 31223]

Effective
 CE 1370